

FINANČNÍ Z P R A V O D A J

17. 12.
2002

Ročník
XXXVI

Cena
15 Kč

11-12

ISSN-0322-9653

MINISTERSTVO FINANCÍ

59. Pokyn č. D-243 k uplatňování Smlouvy mezi Českou republikou a Kanadou o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu	233
60. Pokyn č. D-244 - Podání daňového přiznání na počítačové sestavě s doručením datové zprávy neopatřené zaručeným elektronickým podpisem	234
61. Sdělení MF k jiným dokladům o činnosti pojišťoven a zajišťoven, jejichž obsah a formu vyhláší MF	236
62. Sdělení k sestavení roční účetní uzávěrky a k předložení údajů roční účetní závěrky za rok 2002 u územních samosprávných celků a jimi zřízených příspěvkových organizací	238
63. Sdělení k sestavení roční účetní uzávěrky a k předkládání údajů roční účetní závěrky za rok 2002 u organizačních složek státu a příspěvkových organizací jimi zřízených	238
64. Sdělení k roční účetní uzávěrce a k předkládání údajů roční účetní závěrky za rok 2002 u okresních úřadů, organizačních složek státu a příspěvkových organizací jimi zřízených	239
Obsah ročníku 2002	242

Inzerce: Kurzy, školení, semináře, přednášky a nabídky publikací týkající se problematiky daní a účetnictví

59

Pokyn č. D-243

k uplatňování Smlouvy mezi Českou republikou a Kanadou o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu (č. 83/2002 Sb. m. s.)

Referent: Marie Kamanová, tel. 257 043 398

Č.j. 494/120 809/2002
ze dne 25. října 2002

Ministerstvo financí České republiky vydává k uplatnění nové mezinárodní smlouvy o zamezení dvojího zdanění s Kanadou tento pokyn:

Článek 1

Smlouva mezi Českou republikou a Kanadou o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu byla podepsána v Praze dne 25. května 2001. Smlouva vstoupila v platnost dne 28. května 2002. Podle článku 28 se její ustanovení uplatňují takto:

- a) v Kanadě:
 - (i) pokud jde o daň vybíranou srážkou u zdroje z částek vyplacených nebo připisovaných k 1. lednu 2003 nebo později; a
 - (ii) pokud jde o jinou kanadskou daň za zdaňovací roky začínající 1. ledna 2003 nebo později;
- b) v České republice:
 - (i) pokud jde o daně vybírané srážkou u zdroje, na příjmy vyplacené nebo připisované k 1. lednu 2003 nebo později; a
 - (ii) pokud jde o ostatní daně z příjmů, na příjmy za každý daňový rok začínající 1. ledna 2003 nebo později.

Článek 2

Podle článků 10 (Dividendy), 11 (Úroky) a 12 (Licenční poplatky) smlouvy mají osoby, které jsou rezidenty jednoho smluvního státu, nárok na snížení, popř. osvobození od daně vybírané srážkou ve druhém smluvním státě.

Kanadská daňová správa vydala k postupu při uplatnění těchto nároků Instrukci v „Information Circular 76-12R5“. Tato instrukce slouží v zásadě jako informace a návod pro osoby, které vyplácejí nebo připisují příjmy rezidentům států, s nimiž má Kanada uzavřenu daňovou smlouvu a kteří jsou skutečnými vlastníky těchto příjmů nebo jejich zmocněnými zástupci.

Obecně lze uvést, že je povinností kanadského plátce příjmů srazit daň z daných příjmů, a to ve výši stanovené smlouvou. Český skutečný vlastník příjmu tedy nemusí nějak speciálně žádat o aplikaci smluvní sazby daně, popř. osvobození.

Plátce může akceptovat jméno a adresu adresáta příjmu jako jméno a adresu skutečného vlastníka příjmu, pokud neexistuje podezření, že adresát příjmu ve skutečnosti není skutečným vlastníkem daného příjmu. Pokud bude mít kanadský plátce jakékoliv pochybnosti v tomto ohledu, musí od českého subjektu požadovat předložení potvrzení o jeho daňovém domicilu (rezidenci), včetně potvrzení, že je skutečným vlastníkem předmětného příjmu. Toto potvrzení rovněž zaváže český subjekt k povinnosti informovat plátce o jakémkoliv změně, pokud jde o rezidenci nebo o skutečné vlastnictví předmětného příjmu.

V případě, kdy je toto potvrzení plátcem vyžadováno, nemůže tento kanadský subjekt aplikovat sníženou sazbu srážkové daně, popř. osvobození, a to až do doby, kdy dané potvrzení obdrží. Součástí „Information Circular 76-12R5“ je, kromě jiného, i vzor uváděného potvrzení „CERTIFICATION WITH RESPECT TO CANADIAN NON-RESIDENT WITHHOLDING TAX, BY A PERSON WHO IS BENEFICIAL OWNER“.

Článek 3

Pokud jsou kanadským plátcem vypláceny úroky nebo dividendy zmocněnému zástupci skutečného vlastníka příjmu, musí tento zástupce informovat kanadského plátce příjmu

o všech nezbytných údajích, a to prostřednictvím „CERTIFICATION WITH RESPECT TO CANADIAN NON-RESIDENT WITHHOLDING TAX, BY A PERSON WHO IS AN AGENT OR NOMINEE PROVIDING FINANCIAL INTERMEDIARY SERVICE AS PART OF A BUSINESS“. Vzor tohoto potvrzení je rovněž součástí uvedeného „Information Circular“.

Článek 4

Další informace je možno získat na níže uvedené adrese kanadské daňové správy:

International Tax Services Office
Canada Customs and Revenue Agency
2204 Walkley Road
Ottawa ON K1A 1A8
Canada

Telefonické spojení:
(613) 952-3741 (z *Ottawy*)
1-800-267-5177 (z *Kanady a USA*)
1-613-952-3741 (z *území mimo Kanadu a USA*)
Fax: 1-613-941-2505

Článek 5

Ode dne vstupu této smlouvy v platnost přestala být mezi Českou republikou a Kanadou platná Smlouva mezi vládou České a Slovenské Federativní Republiky a vládou Kanady o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku, podepsaná v Praze dne 30. srpna 1990, vyhlášená pod č. 537/1992 Sb. Avšak ustanovení smlouvy z roku 1990 se nadále provádějí, a to až do 31. 12. 2002.

Tímto pozbývá platnosti Pokyn MF č.j.: 251/61 621/94 uveřejněný ve Finančním zpravodaji č. 11 z roku 1994 pod bodem 107.

Ředitel odboru 49:
Ing. Bronislav Mikel, v. r.

60

Pokyn č. D-244

Podání daňového přiznání na počítačové sestavě s doručením datové zprávy neopatřené zaručeným elektronickým podpisem

Referent: Ladislav Capoušek, tel. 257 042 233

Č.j. 471/129 497/2002
ze dne 18. listopadu 2002

Čl. 1

Tento pokyn upravuje podání daňových přiznání na počítačové sestavě s doručením datové zprávy, neopatřené zaručeným elektronickým podpisem ve smyslu zákona č. 227/2000

Sb., o elektronickém podpisu, ve znění pozdějších předpisů. Při podání uvedených daňových přiznání se vychází z úpravy zákonem ČNR č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZSDP“).